PATENT COOPERATION TREAT

	From the INTERNATIONAL BUREAU
PCT	То:
NOTIFICATION OF ELECTION (PCT Rule 61.2)	Commissioner US Department of Commerce United States Patent and Trademark Office, PCT 2011 South Clark Place Room CP2/5C24 Arlington, VA 22202 ETATS-UNIS D'AMERIQUE
Date of mailing (day/month/year) 21 February 2001 (21.02.01)	in its capacity as elected Office
International application No. PCT/CH00/00325	Applicant's or agent's file reference 99/136 WO
International filing date (day/month/year) 14 June 2000 (14.06.00)	Priority date (day/month/year) 17 June 1999 (17.06.99)
	17 Julie 1999 (17.00.99)
Applicant STRÜMPLER, Ralf	
The designated Office is hereby notified of its election made in the demand filed with the International Preliminary 10 January 200 in a notice effecting later election filed with the International Preliminary The election X was was not	Examining Authority on: 01 (10.01.01) ational Bureau on:
made before the expiration of 19 months from the priority d Rule 32.2(b).	ate or, where Rule 32 applies, within the time limit under

Authorized officer

Telephone No.: (41-22) 338.83.38

R. E. Stoffel

Form PCT/IB/331 (July 1992)

Facsimile No.: (41-22) 740.14.35

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes

1211 Geneva 20, Switzerland

PCT

INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts			ie Übermittlung des internationalen			
99/136 W0 VORGEHEN Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit zutreffend, nachstehender Punkt 5						
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedate	m	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)			
PCT/CH 00/00325	(Tag/Monat/Jahr) 14/06/2000		17/06/1999			
Anmelder						
ABB RESEARCH LTD et al.			<u>,</u>			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int		herchenbehörde e	rstellt und wird dem Anmelder gemäß			
Dieser internationale Recherchenbericht umfa X Darüber hinaus liegt ihm jew		Blåtter. Bericht genannten	Unterlagen zum Stand der Technik bei.			
Grundlage des Berichts						
 a. Hinsichtlich der Sprache ist die inter durchgeführt worden, in der sie eing 						
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b)) o		ei der Behörde eir	ngereichten Übersetzung der internationalen			
b. Hinsichtlich der in der internationaler Recherche auf der Grundlage des S			Aminosăuresequenz ist die internationale			
	equent/protokons dutchgerum dung in Schrifficher Form enth	•				
zusammen mit der internatio	nalen Anmeldung in compute	rlesbarer Form ein	gereicht worden ist.			
bei der Behörde nachträglich	n in schriftlicher Form eingerei	cht worden ist.				
bei der Behörde nachträglich	in computerlesbarer Form ei	ngereicht worden i	st.			
Die Erklärung, daß das nach internationalen Anmeldung i	tråglich eingereichte schriftlicl m Anmeldezeitpunkt hinausge	ne Sequenzprotoko ht, wurde vorgeleg	oll nicht über den Offenbarungsgehalt der gt.			
Die Erklärung, daß die in cor wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form erfaßten	Informationen den	n schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,			
2. Bestimmte Ansprüche hab	en sich als nicht recherchie	rbar erwiesen (sk	ehe Feld I).			
3. Mangelnde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld II).					
Hinsichtlich der Bezelchnung der Erfine	dung					
X wird der vom Anmelder eing	ereichte Wortlaut genehmigt.					
wurde der Wortlaut von der E	Behörde wie folgt festgesetzt:					
Hinsichtlich der Zusammenfassung						
wird der vom Anmelder einge	ereichte Wortlaut genehmigt.					
wurde der Wortlaut nach Re	gel 38.2b) in der in Feld III and innerhalb eines Monats nach		ng von der Behörde festgesetzt. Der bsendung dieses internationalen			
6. Folgende Abbildung der Zelchnungen is	st mit der Zusammenfassung z	ru veröffentlichen:	Abb. Nr4			
wie vom Anmelder vorgeschi	lagen		keine der Abb.			
weil der Anmelder selbst keir	ne Abbildung vorgeschlagen h	at.				
weil diese Abbildung die Erfin	ndung besser kennzeichnet.					

ų,

A KLASSI IPK 7	ifizierung des anmeldungsgegenstandes H02H3/02		
Nach der In	ternationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Kla	ssifikation und der IPK	
B. RECHE	ACHIERTE GEBIETE		
Recherchies IPK 7	rter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbo H02H	ole)	
Recherchle	rte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, so	oweit diese unter die recherchierten Gebiete	fallen
	er internationalen Recherche koneultierte elektronieche Datenbank (N ta, PAJ, EPO-Internal	lame der Datenbank und evtl. verwendete	Suchbegriffe)
C. ALS WE	SENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angab	e der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
P,A	DE 198 50 397 A (ABB RESEARCH LTG 11. Mai 2000 (2000-05-11) Zusammenfassung))	1
A	GB 2 212 679 A (LAI CHIN FAY) 26. Juli 1989 (1989-07-26) Zusammenfassung		1
	tere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu nehmen	X Siehe Anhang Patentfamille	
* Besonder "A" Veröffe aber n "E" ätteres Anme "L" Veröffe scheir ander soll or ausge "O" Veröffe dem b	e Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen : Intlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, Incht als besonders bedeutsam anzusehen ist Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Idedatum veröffentlicht worden ist Intlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er- nen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer en im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden der die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie stührt) Intlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht entlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist	kann nicht als auf erfinderiecher Tätigl werden, wenn die Veröffentlichung mit Veröffentlichungen dieser Kategorie in diese Verbindung für einen Fachmann "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselber	t worden ist und mit der r zum Verständnie des der oder der ihr zugrundellegenden utung; die beanspruchte Erfindung chung nicht als neu oder auf schtet werden utung; die beanspruchte Erfindung reit beruhend betrachtet einer oder mehreren anderen Verbindung gebracht wird und nahellegend ist Patentfamilie ist
Datum des	Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Re	cherchenberichts
<u> </u>	3. September 2000	20/09/2000	
Name und	Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2290 HV Rijewijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Eax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter Sallm, R	

INTERNATIONALER REPRESENTATION

Angaben zu Veröffentlichungen, die zu seiben Patentfamille gehören

Internal alea Aktenzeichen
PC 17 CH 00/00325

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument	Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der Veröffentlichung
DE 19850397 /A	11-05-2000	WO 0026934 A	11-05-2000
GB 2212679 / A	26-07-1989	KEINE	

Translation of the explanations ("Erklärungen") of enclosure 2 ("Anlage 2") of the search report of the German Patent Office ("Deutsches Patentamt") explaining the symbol letters stating the relevancy of the cited references:

Explanations

Column 1:	Category
	14

It means:

X: References which alone question either novelty or inventiveness

Y: References which question inventiveness together with other references

A: State of the art in general, technological background

O: Non-written disclosure, e.g. lecture being published in a reference dated later than the filing date or priority date, and having been held before the filing or priority date

P: References published prior to the filing date but later than the priority date claimed

T: References published after the filing date or priority date, and not being in conflict with the application, which concern the theory of the invention and which are cited to better understand the invention or to prove that the principle or theory underlying the invention could be wrong

E: Prior applications according to § 3 par. 2 PatG (German Patent Statute) (for searches according to § 43 PatG); prior patent applications or prior utility models according to § 15 GbmG (German Utility Model Statute) (for searches according to § 7 GbmG)

D: References already cited in the patent application

L: References cited for special reasons, e.g. to establish the publication date of another citation or if there exist doubts on priority claim(s)

In searches according to § 7 GbmG only categories "A" and "E" are indicated.

Column 2: Cited references / illustrations

Veröff: Date of publication of a reference published in the priority period

nr: Not searched, since belonging to well known state of the art, or not searchable

=: References which are member of the same patent family or which are referenced by lectures or abstracts

"-": Nothing ascertained

Column 3: Concerned claims

In this column, the claims allocated to the relevant passages of column 2 are indicated.

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

PCT

TECT 29 AUG 2011

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikel 36 und Regel 70 PCT)



			(Altikel 30 und	nege	17010	' 5	
		s Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGI	EHEN		lung über die Übersendung des internationa Prüfungsberichts (Formblatt PCT/IPEA/416	
99/136 V	///						·
		ktenzeichen	Internationales Anmelde	datum(Tag	/Monat/Jahr)		
PCT/CH	100/00	0325	14/06/2000			17/06/1999	
Anmelder ABB RE 1. Diese Behö	SEAI er inte	RICHT umfaßt insgesam	fungsbericht wurde von elder gemäß Artikel 36	der mit d übermitte	lt.	onaten vorläufigen Prüfung beauftragte	en
1	und/od Behör	der Zeichnungen, die geä	indert wurden und diese chtigungen (siehe Rege	em Berich	t zugrunde	tter mit Beschreibungen, Ansprüchen liegen, und/oder Blätter mit vor dieser t 607 der Verwaltungsrichtlinien zum F	
3. Dies	er Ber _	richt enthält Angaben zu f	-				
1		•	5				
11	_	Priorität					
tit	_	-		eit, erfinde	erische Tätiq	gkeit und gewerbliche Anwendbarkeit	
ı∨ ∨	□ ⊠	Begründete Feststellun	g nach Artikel 35(2) hin:			der erfinderischen Tätigkeit und der zung dieser Feststellung	
VI		Bestimmte angeführte I				3	
VII		-	internationalen Anmeldi	ung			
VIII		Bestimmte Bemerkunge	en zur internationalen A	nmeldung)		
Datum der	Einrei	chung des Antrags		Datum de	er Fertigstellu	ng dieses Berichts	
10/01/20	001			27.08.20	01		
	eauftra	nschrift der mit der internatio gten Behörde:	nalen vorläufigen	Bevollmä	chtigter Bedie	ensteter (managed)	TO LE
a	D-8	opäisches Patentamt 0298 München		Kern, H) }
		+49 89 2399 - 0 Tx: 523656 : +49 89 2399 - 4465	S epmu d	Tal No .	49 89 2399 2	386	20 AC 300
				, I GI. IVI. T	マン いご というき と	200	

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00325

l.	Grund	lage	des	Beri	ichts
----	-------	------	-----	------	-------

 Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (Ersatzblatter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten: 										
	4-19	€	ursprüngliche Fassung							
	1-3		eingegangen am	25/05/2001	mit Schreiben vom	17/05/2001				
	Pate	entansprüche, Nr.	:							
	1-18	3	eingegangen am	25/05/2001	mit Schreiben vom	17/05/2001				
	Zeid	chnungen, Blätter	:							
	1/6-	6/6	ursprüngliche Fassung							
2.	 Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in de die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. 									
Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um										
		die Sprache der Ü Regel 23.1(b)).	bersetzung, die für die Zwecke	der internatio	nalen Recherche eing	ereicht worden ist (nac				
		die Veröffentlichu	ngssprache der internationalen a	Anmeldung (n	ach Regel 48.3(b)).					
			bersetzung, die für die Zwecke 5.2 und/oder 55.3).	der internatio	nalen vorläufigen Prüf	fung eingereicht worder				
3.	Hins inte	nsichtlich der in der internationalen Anmeldung offenbarten Nucleotid- und/oder Aminosäuresequenz ist die ternationale vorläufige Prüfung auf der Grundlage des Sequenzprotokolls durchgeführt worden, das:								
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalter	ist.					
		zusammen mit de	r internationalen Anmeldung in d	computerlesb	arer Form eingereicht	worden ist.				
		bei der Behörde n	achträglich in schriftlicher Form	eingereicht w	orden ist.					
		bei der Behörde n	achträglich in computerlesbarer	Form eingere	eicht worden ist.					
			B das nachträglich eingereichte alt der internationalen Anmeldur							
			ß die in computerlesbarer Form entsprechen, wurde vorgelegt.	erfassten Info	ormationen dem schrif	tlichen				

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00325

4.	Auf	grund der Änderunge	n sind folger	nde U	nterlagen fort	gefallen	:				
		Beschreibung, Ansprüche, Zeichnungen,	Seiten: Nr.: Blatt:								
5.		Dieser Bericht ist ohn angegebenen Gründ eingereichten Fassu (Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	len nach Au ng hinausge	ffassu ehen (ng der Behör Regel 70.2(c)	de über).	den Offe	nbarungs	gehalt ir	n der ursp	orünglich
6.	Etw	aige zusätzliche Bem	erkungen:								
٧.		gründete Feststellun verblichen Anwendb									keit und de
1.	Fes	tstellung									
	Neu	uheit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-18					
	Erfir	nderische Tätigkeit (E		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-18					
	Gev	verbliche Anwendbark	• •	Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-18					
2.		erlagen und Erklärung ne Beiblatt	gen								

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Die Anmeldung betrifft eine elektrische Schalteinrichtung zum Überstromschutz 1. mit einem Mikrorelaisschalter bzw. Mikrorelaiszellen. Solche Einheiten sind z.B. aus der US-A5,430,597 oder der DE-A-198 50 397 bekannt. Die Schalteinrichtung der US-Schrift weist beispielsweise einen Mikrorelaisschalter, einen Stromsensor sowie eine Auswerteeinrichtung auf, welche den Schalter oberhalb eines Grenzwertes des in der Versorgungsleitung fliessenden Stroms öffnet. Allerdings lassen sich mit der bekannten Anordnung keine ein gewisses Maß überschreitende Überströme abschalten.

Aus diesem Grund wird in der Anmeldung vorgeschlagen, im Strompfad einen Kurzschlußstrombegrenzer anzuordnen, wobei eine Schalteinrichtung vorgesehen ist, die den Mikrorelaisschalter bei kleinen Überströmen ausschaltet und bei großen Überströmen begrenzt der Kurzschlußstrombegrenzer den Strom auf Werte, die vom Mikrorelaisschalter abgeschaltet werden können.

Damit wird vorallem die Anwendnung von Mikrorelaisschalter ausgeweitet und eine Überstromschalteinrichtung geschaffen, die mit geringen Bauvolumen aufgebaut werden kann. Damit genügt der Gegenstand des Anspruchs 1 den Erfordernissen des Artikels 33 (2) und (3) PCT.

2. Die Merkmale der abhängigen Ansprüche betreffen vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung. Die gewerbliche Anwendbarkeit ist offensichtlich gegeben.

15

20

30

Elektrische Schalteinrichtung zum Überstromschutz

1

Die Erfindung betrifft eine elektrische Schalteinrichtung nach dem Oberbegriff von Patentanspruch 1.

Eine solche Schalteinrichtung dient dem Abschalten eines Überstromes in einem Strompfad. Insbesondere richtet sich die Erfindung dabei auf den Bereich der Haushaltsstromversorgung, den Bereich kleinerer und mittlerer Elektromotoren, die Gebäudetechnik, Lichtanlagen sowie elektrische Anlagen in Schienenfahrzeugen, Schiffen und dgl. Diese Anwendungsbereiche können gekennzeichnet werden durch abzuschaltende Spannungen von typischerweise 100 V - 1 kV und typische Lastströme im Bereich von 0,1 A - 75 A, wobei diese Zahlenangaben nicht einschränkend zu verstehen sind. Insbesondere können bei durch einen Kurzschluß oder dgl. verursachten großen Überströmen kurzfristig sehr große Stromwerte auftreten.

Die Erfindung betrifft eine Schalteinrichtung, die sowohl kleinere Überströme, die im Bereich des 1,1- bis 10fachen des zulässigen Maximalstroms liegen, als auch sehr große Überströme von Vielfachen des zulässigen Maximalstroms abschalten können, um eine elektrische Einrichtung vor Schaden zu schützen oder eine Gefährdung der Umgebung und von Personen auszuschließen.

Im Stand der Technik sind hierzu bislang Kombinationen aus elektromagnetischen Schützen, Schmelzsicherungen, thermischen Überlastrelais mit einem Bimetallstreifen als auslösendem Element und dgl. verwendet worden.

Andererseits werden elektrische Anlagen und Einrichtungen gerade im Niederspannungsbereich in jüngster Zeit immer komplexer, wobei andererseits zunehmend das Bedürfnis nach einer Verringerung des Gesamtpreises, des Bauvolumens, des Gewichts und auch der Leistungsverluste besteht. Eine Schalteinrichtung nach dem Oberbegriff von Patentanspruch 1 ist in US-A-5'430'597 beschrieben. Diese Schalteinrichtung ist in eine zwischen einer Spannungsquelle und einer Last verlaufenden Stromversorgungsleitung geschaltet und weist einen Mikrorelaisschalter, einen Stromsensor sowie eine Auswerteeinrichtung auf, welche den Schalter oberhalb eines Grenzwertes des in der Versorgungsleitung fliessenden Stroms öffnet. Der Mikrorelaisschalter weist auf einem Substrat angeordnet parallel geführte Strompfade auf mit jeweils mehreren in Serie geschalteten Mikrorelaiszellen. Die Anzahl der Strompfade bestimmt die Stromtragfähigkeit, die Anzahl der in Serie geschalteten Mikrorelaiszellen hingegen die Spannungsfestigkeit des Schalters. Die Anzahl an Mikrorelaiszellen ist so bemessen, dass in üblichen Niederspannungswechselstromnetzen auftretende kleine Überströme ausgeschaltet werden können. Beim Schalten grosser Überströme, insbesondere grosser Kurzschlussströme, ist jedoch nicht mit Sicherheit auszuschliessen, dass einzelne Mikrorelaiszellen überlastet werden.

15

10

Weitere Schalteinrichtungen mit Mikrorelaiszellen sind in DE-A-198 50 397 und GB-A-2 212 679 beschrieben.

Der Erfindung, wie sie in den Patentansprüchen definiert ist, liegt das technische Problem zugrunde, eine Schalteinrichtung der vorgenannten Art zu schaffen, mit der kleine und grosse Überströme sicher geschaltet werden können.

Ferner richtet sich die Erfindung auch auf ein Elektromotorschalt- und -schutzsystem mit einer solchen verbesserten Schalteinrichtung.

25

30

Die grundsätzliche Idee der Erfindung besteht darin, in der erfindungsgemässen Schaltvorrichtung eine Kombination eines Mikrorelaisschalters mit einer Kurzschlussstrom-Begrenzungsvorrichtung zu verwenden. Dabei soll der Mikrorelaisschalter dazu ausgelegt sein, kleine Überströme abzuschalten und kann darüber hinaus auch zum gewöhnlichen Ein- und Ausschalten des Stromes in dem Strompfad im Normalbetrieb dienen. Demgegenüber ist die Vorrichtung zum Kurzschlußstrombegrenzen speziell zum Abschalten sehr großer Überströme ausgelegt, die den Mikrorelaisschalter zerstören würden. Eine Auswerteeinrichtung dient zum Erfassen von Überströmen und Auslösen des Mikrorelaisschalters, kann aber bei

10

15

20

25

30

Bedarf darüber hinaus direkt zum Ein- und Ausschalten angesteuert werden. Damit können durch die Erfindung die konventionellen Bauteile Thermorelais mit Bimetallstreifen und elektromagnetisches Schütz eingespart bzw. durch ein vergleichsweise kleines und leichtes elektromechanisches System ersetzt werden.

Die in der erfindungsgemässen Schalteinrichtung verwendeten Mikrorelaiszellen sind elektrisch betätigte Miniaturschalter. Im Gegensatz zu einem Transistor ist eine Mikrorelaiszelle jedoch ein mechanischer Schalter mit zumindest einem beweglichen Kontaktstück. Durch ein elektrisches Signal kann in verschiedener Weise eine mechanische Bewegung dieses Kontaktstücks hervorgerufen werden. Im allgemeinen werden Mikrorelaisszellen mit den bekannten Verfahren der Mikroelektronik und der Mikrosystemtechnik hergestellt.

Bevorzugt sind bei der Erfindung elektrostatisch betätigte Mikrorelaiszellen, d. h. solche, bei denen das bewegliche Kontaktstück elektrostatisch betätigt wird. Hierzu wird auf die Ausführungsbeispiele verwiesen und auf ein von Siemens publiziertes Si-Mikrorelais (H. F. Schlaak, F. Arndt, J. Schimkat, M. Hanke, Proc. Micro System Technology 96, 1996, Seiten 463-468). Es wird weiterhin verwiesen auf R. Allen: "Simplified Process is Used to Make Micromachined FET-like Four-Terminal Microswitches and Microrelays" in Electronic Design, 8 July, 1996, Seite 31 sowie auf "Micromechanic Membrane Switches on Silicon" von K. E. Petersen, IBM J. RES. DEVELOP., Band 23, Nr. 4, Juli 1979, Seiten 376-385.

Im Vergleich zu konventionellen Bauteilkombinationen bietet die erfindungsgemäße Schalteinrichtung eine erhebliche Gewichts- und Bauvolumenverringerung. Verbessert wird auch die geometrische Flexibilität der Gesamtanordnung, weil der Mikrorelaisschalter in unterschiedlichster Weise eingebaut werden kann, dabei besonders robust und unempfindlich gegen Temperaturschwankungen, Stöße oder dgl. ist und im Fall einer größeren Anordnung einer Vielzahl von Mikrorelaiszellen auch große Freiheiten in der Formgebung zeigt, weil die Leiterbahnen zwischen den Mikrorelaiszellen beliebig formbar sind.

Ein weiterer primärer Vorteil der neuen elektrischen Schalteinrichtung besteht in dem überaus schnellen Ansprechverhalten des Mikrorelaisschalters. Durch die

20

Ansprüche:

- 1. Elektrische Schalteinrichtung mit einem in einem Strompfad (8) angeord-5 neten Mikrorelaisschalter (1), welcher eine spannungsteilend wirkende Serienschaltung und eine stromteilend wirkende Parallelschaltung von Mikrorelaiszellen (3) aufweist, mit einem den im Strompfad (8) fliessenden Strom erfassenden Stromsensors (5) und mit einer Auswerteeinrichtung (7) zum Empfangen und Auswerten der vom Stromsensor (5) erfassten Stromsignale und zur Bildung eines auf den Mikrorelaisschalter (1) wirkenden 10 Auslösesignals (9), falls der im Strompfad (8) geführte Strom einen Schwellenwert überschreitet, dadurch gekennzeichnet, dass in Serie zum Mikrorelaisschalter (1) geschaltet im Strompfad ein Kurzschlußstrombegrenzer (11, 16, 17) angeordnet ist, und dass die Schalteinrichtung dazu ausgelegt ist, dass sich der Mikrorelaisschalter (1) ansprechend auf das Auslösesignal (9) bei über dem Schwellenwert liegenden, kleinen Überströmen öffnet und der Kurzschlußstrombegrenzer (11, 16, 17) bei großen Überströmen diese auf durch den Mikrorelaisschalter (1) zu unterbrechende Ströme begrenzt.
 - 2. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 1, bei der die Auswerteeinrichtung (7) ein in Abhängigkeit von der Höhe eines Überstromes zeitlich geringfügig verzögertes Ansprechen des Mikrorelaisschalters (1) bewirkt.
- 25 3. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer eine Schmelzsicherung (11) ist.
- 4. Schalteinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer (17) elektrisch betätigbar ist und die Auswerteeinrichtung (7) dazu ausgelegt ist, bei großen Überströmen ein zweites Auslösesignal (18) an 30 den Kurzschlußstrombegrenzer (17) zu senden.
 - 5. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer ein Leistungsschutzschalter (17) ist.

25

- 6. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer einen PTC-Widerstand (16) aufweist.
- 5 7. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 6, bei der der PTC-Widerstand (16) ein PTC-Polymermaterial enthält.
 - 8. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 6, bei der der PTC-Widerstand (16) ein PTC-Metallmaterial enthält.
- Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der die Auswerteeinrichtung (7) zum Empfangen und Auswerten von Signalen eines den Strom durch den Strompfad (8) erfassenden ersten Stromsensors (5) und einen einen Strom durch einen zweiten Strompfad erfassenden zweiten Stromsensors durch Vergleich untereinander und Öffnen des Mikrorelaisschalters (1) ansprechend auf ein Resultat der Auswertung ausgelegt ist.
- 10. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der Ansprüche 1-8, bei der der Stromsensor (5) ein einen Gesamtstrom durch den Strompfad (8) und zumindest einen zweiten benachbarten Strompfad erfassender Gesamtstromsensor ist und die Auswerteeinrichtung (7) zum Empfangen und Auswerten eines Signals des Gesamtstromsensors und Öffnen des Mikrorelaisschalters (1) ansprechend auf das Signal ausgelegt ist.
 - Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der zumindest ein Stromsensor (5) Teil der Schalteinrichtung und durch einen Hall-Sensor gebildet ist.
- 12. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der der Mikrorelaisschalter, die Auswerteeinrichtung und gegebenenfalls der oder die Hall-Sensoren jeweils als Chips auf einer Platine integriert sind.

- 13. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der der Mikrorelaisschalter (1) und die Auswerteeinrichtung (7) auf einem Chip (6) integriert sind.
- 5 14. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 11, auch in Verbindung mit einem weiteren der vorstehenden Ansprüche, bei der die Auswerteeinrichtung (7) und der oder die Hall-Sensoren (5) auf einem Chip (6) integriert sind.
- 15. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 11, auch in Verbindung mit einem weiteren der vorstehenden Ansprüche, bei der der Mikrorelaisschalter (1), die Auswerteeinrichtung (7) und der oder die Hall-Sensoren (5) auf einem Chip (6) integriert sind.
- 16. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der mit dem Mikrorelaisschalter (1) eine elektronische Ansprechüberwachungseinrichtung (7) auf einem Chip (6) integriert ist.
- 17. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der mit dem Mikrorelaisschalter (1) eine Zeitgeberschaltung auf einem Chip (6) integriert ist.
 - 18. Elektromotorschalt- und -schutzsystem mit einer elektrischen Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche.

VERTRAG ÜBER INTERNATIONALE ZUSAMMER RBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender:

MIT DER INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN

PRÜFUNG BEAUFTRAGTE BEHÖRDE

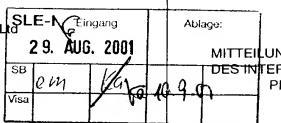
An:

ABB BUSINESS SERVICES Ltd SLE-N Intellectual Property (SLE-I) 2 9

Haselstr. 16

CH - 5401 Baden

SUISSE



PCT

MITTEILUNG ÜBER DIE ÜBERSENDUNG DES INTERNATIONALEN VORLÄUFIGEN PRÜFUNGSBERICHTS

(Regel 71.1 PCT)

Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)

27.08.2001

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts

99/136 WO

WICHTIGE MITTEILUNG

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00325

Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr) 14/06/2000

Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)

17/06/1999

Anmelder

ABB RESEARCH LTD et al.

- 1. Dem Anmelder wird mitgeteilt, daß ihm die mit der internationalen vorläufigen Prüfung beauftragte Behörde hiermit den zu der internationalen Anmeldung erstellten internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen, übermittelt.
- 2. Eine Kopie des Berichts wird gegebenenfalls mit den dazugehörigen Anlagen dem Internationalen Büro zur Weiterleitung an alle ausgewählten Ämter übermittelt.
- 3. Auf Wunsch eines ausgewählten Amts wird das Internationale Büro eine Übersetzung des Berichts (jedoch nicht der Anlagen) ins Englische anfertigen und diesem Amt übermitteln.

4. ERINNERUNG

Zum Eintritt in die nationale Phase hat der Anmelder vor jedem ausgewählten Amt innerhalb von 30 Monaten ab dem Prioritätsdatum (oder in manchen Ämtern noch später) bestimmte Handlungen (Einreichung von Übersetzungen und Entrichtung nationaler Gebühren) vorzunehmen (Artikel 39 (1)) (siehe auch die durch das Internationale Büro im Formblatt PCT/IB/301 übermittelte Information).

Ist einem ausgewählten Amt eine Übersetzung der internationalen Anmeldung zu übermitteln, so muß diese Übersetzung auch Übersetzungen aller Anlagen zum internationalen vorläufigen Prüfungsbericht enthalten. Es ist Aufgabe des Anmelders, solche Übersetzungen anzufertigen und den betroffenen ausgewählten Ämtern direkt zuzuleiten.

Weitere Einzelheiten zu den maßgebenden Fristen und Erfordernissen der ausgewählten Ämter sind Band II des PCT-Leitfadens für Anmelder zu entnehmen.

Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung beauftragten Behörde

Europäisches Patentamt D-80298 München Tel ±49.89.2399 • 0. Tx:

Tel. +49 89 2399 - 0 Tx: 523656 epmu d

Fax: +49 89 2399 - 4465

Bevollmächtigter Bediensteter

Ottaviani, P

Tel. +49 89 2399-2225



VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM **GEBIET DES PATENTWESENS**

PCT

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

(Artikal 26 upd Dagal 70 DCT)

			(Artikei 36 und	negel /	UPC	1)	
Aktenzeich		s Anmelders oder Anwalts	WEITERES VORGE			lung über die Übersendung des in Prüfungsberichts (Formblatt PCT)	
		ktenzeichen	Internationales Anmelded	datum/ <i>Tag/Mo</i>	nat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Tag)
PCT/CH			14/06/2000	satorii ragriro	,,,,,,	17/06/1999	,
Internation H02H3/0		tentklassifikation (IPK) oder	nationale Klassifikation und	IPK			
Anmelder							
ABB RE	SEAF	RCH LTD et al.					
		rnationale vorläufige Prü rstellt und wird dem Anm			nternatio	onalen vorläufigen Prüfung be	auftragten
2. Diese	er BEI	RICHT umfaßt insgesam	t 4 Blätter einschließlich	n dieses Decl	kblatts.		
u E	ind/od Behör	ler Zeichnungen, die geä	ändert wurden und diese ichtigungen (siehe Rege	m Bericht zu	grunde	tter mit Beschreibungen, Ans liegen, und/oder Blätter mit vo t 607 der Verwaltungsrichtlini	or dieser
3. Diese	er Ber ⊠	icht enthält Angaben zu f Grundlage des Berichts	-				
II		Priorität					
				eit, erfinderisc	che Tăti	gkeit und gewerbliche Anwend	dbarkeit
V	⋈		ng nach Artikel 35(2) hins			der erfinderischen Tätigkeit υ zung dieser Feststellung	ınd der
VI		Bestimmte angeführte	Unterlagen				
VII		Bestimmte Mängel der	internationalen Anmeldu	ung			
VIII		Bestimmte Bemerkung	en zur internationalen A	nmeldung			
Datum der	Einrei	chung des Antrags		Datum der Fe	ertigstellu	ng dieses Berichts	
10/01/20	01			27.08.2001			
	auftra	nschrift der mit der internatio gten Behörde: opäisches Patentamt	nalen vorläufigen	Bevollmächtig	gter Bedi	ensteter	STATE OF STATE OF THE STATE OF
<i>)</i>	D-80 Tel.	paisches Patentam 0298 München +49 89 2399 - 0 Tx: 52365€ +49 89 2399 - 4465	3 epmu d	Kern, H	१० २२०० २	266	S S S S S S S S S S S S S S S S S S S

Tel. Nr. +49 89 2399 2266

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00325

 Grundlage des Berichts 	ļ.	Gru	ndla	ge	des	Ber	richts
--	----	-----	------	----	-----	-----	--------

1. Hinsichtlich der Bestandteile der internationalen Anmeldung (<i>Ersatzblätter, die dem Anmeldeamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelten im Rahmen dieses Berichts als "ursprünglich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt, weil sie keine Änderungen enthalten (Regeln 70.16 und 70.17)): Beschreibung, Seiten:</i>									
	4-1	9	ursprüngliche Fassung						
	1-3		eingegangen am	25/05/2001	mit Schreiben vom	17/05/2001			
	Pat	entansprüche, Nr.	:						
	1-1	8	eingegangen am	25/05/2001	mit Schreiben vom	17/05/2001			
	Zei	chnungen, Blätter	:						
	1/6-	-6/6	ursprüngliche Fassung						
2. Hinsichtlich der Sprache: Alle vorstehend genannten Bestandteile standen der Behörde in der Sprache, in de die internationale Anmeldung eingereicht worden ist, zur Verfügung oder wurden in dieser eingereicht, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist. Die Bestandteile standen der Behörde in der Sprache: zur Verfügung bzw. wurden in dieser Sprache eingereicht; dabei handelt es sich um									
	die Sprache der Übersetzung, die für die Zwecke der internationalen Recherche eingereicht worden i Regel 23.1(b)).								
		die Veröffentlichur	ngssprache der internationalen a	Anmeldung (n	nmeldung (nach Regel 48.3(b)).				
		die Sprache der Ü ist (nach Regel 55	bersetzung, die für die Zwecke .2 und/oder 55.3).	der internatio	nalen vorläufigen Prüf	ung eingereicht worder			
3.			eotid- und/oder Amine otokolls durchgeführt v	osäuresequenz ist die vorden, das:					
		in der internationa	len Anmeldung in schriftlicher F	orm enthalten	ist.				
		zusammen mit dei	r internationalen Anmeldung in d	computerlesba	arer Form eingereicht	worden ist.			
			achträglich in schriftlicher Form	· / •	_				
			achträglich in computerlesbarer	•					
		Die Erklärung, daß	3 das nachträglich eingereichte alt der internationalen Anmeldur	schriftliche Se	equenzprotokoll nicht (
			die in computerlesbarer Form entsprechen, wurde vorgelegt.	erfassten Info	rmationen dem schrift	lichen			

INTERNATIONALER VORLÄUFIGER PRÜFUNGSBERICHT

Internationales Aktenzeichen PCT/CH00/00325

4.	Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:								
		Beschreibung,	Seiten:						
		Ansprüche,	Nr.:						
		Zeichnungen,	Blatt:						
5.	. Dieser Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der Änderungen erstellt worden, da diese aus der angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgehen (Regel 70.2(c)).								
		(Auf Ersatzblätter, di beizufügen).	ie solche Än	nderun	gen enthalten	, ist unter Pu	ınkt 1 hinzuwe	isen;sie sii	nd diesem Bericht
6.	6. Etwaige zusätzliche Bemerkungen:								
V.	Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und de gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung								
1.	Fes	tstellung							
	Neu	heit (N)		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-18			
	Erfir	nderische Tätigkeit (E		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-18			
	Gev	verbliche Anwendbark		Ja: Nein:	Ansprüche Ansprüche	1-18			

2. Unterlagen und Erklärungen siehe Beiblatt

Zu Punkt V

Begründete Feststellung nach Artikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Die Anmeldung betrifft eine elektrische Schalteinrichtung zum Überstromschutz 1. mit einem Mikrorelaisschalter bzw. Mikrorelaiszellen. Solche Einheiten sind z.B. aus der US-A5.430.597 oder der DE-A-198 50 397 bekannt. Die Schalteinrichtung der US-Schrift weist beispielsweise einen Mikrorelaisschalter, einen Stromsensor sowie eine Auswerteeinrichtung auf, welche den Schalter oberhalb eines Grenzwertes des in der Versorgungsleitung fliessenden Stroms öffnet. Allerdings lassen sich mit der bekannten Anordnung keine ein gewisses Maß überschreitende Überströme abschalten.

Aus diesem Grund wird in der Anmeldung vorgeschlagen, im Strompfad einen Kurzschlußstrombegrenzer anzuordnen, wobei eine Schalteinrichtung vorgesehen ist, die den Mikrorelaisschalter bei kleinen Überströmen ausschaltet und bei großen Überströmen begrenzt der Kurzschlußstrombegrenzer den Strom auf Werte, die vom Mikrorelaisschalter abgeschaltet werden können.

Damit wird vorallem die Anwendnung von Mikrorelaisschalter ausgeweitet und eine Überstromschalteinrichtung geschaffen, die mit geringen Bauvolumen aufgebaut werden kann. Damit genügt der Gegenstand des Anspruchs 1 den Erfordernissen des Artikels 33 (2) und (3) PCT.

2. Die Merkmale der abhängigen Ansprüche betreffen vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung. Die gewerbliche Anwendbarkeit ist offensichtlich gegeben.

15

20

Elektrische Schalteinrichtung zum Überstromschutz

5 Die Erfindung betrifft eine elektrische Schalteinrichtung nach dem Oberbegriff von Patentanspruch 1.

Eine solche Schalteinrichtung dient dem Abschalten eines Überstromes in einem Strompfad. Insbesondere richtet sich die Erfindung dabei auf den Bereich der Haushaltsstromversorgung, den Bereich kleinerer und mittlerer Elektromotoren, die Gebäudetechnik, Lichtanlagen sowie elektrische Anlagen in Schienenfahrzeugen, Schiffen und dgl. Diese Anwendungsbereiche können gekennzeichnet werden durch abzuschaltende Spannungen von typischerweise 100 V - 1 kV und typische Lastströme im Bereich von 0,1 A - 75 A, wobei diese Zahlenangaben nicht einschränkend zu verstehen sind. Insbesondere können bei durch einen Kurzschluß oder dgl. verursachten großen Überströmen kurzfristig sehr große Stromwerte auftreten.

Die Erfindung betrifft eine Schalteinrichtung, die sowohl kleinere Überströme, die im Bereich des 1,1- bis 10fachen des zulässigen Maximalstroms liegen, als auch sehr große Überströme von Vielfachen des zulässigen Maximalstroms abschalten können, um eine elektrische Einrichtung vor Schaden zu schützen oder eine Gefährdung der Umgebung und von Personen auszuschließen.

Im Stand der Technik sind hierzu bislang Kombinationen aus elektromagnetischen Schützen, Schmelzsicherungen, thermischen Überlastrelais mit einem Bimetallstreifen als auslösendem Element und dgl. verwendet worden.

Andererseits werden elektrische Anlagen und Einrichtungen gerade im Niederspannungsbereich in jüngster Zeit immer komplexer, wobei andererseits zunehmend das Bedürfnis nach einer Verringerung des Gesamtpreises, des Bauvolumens, des Gewichts und auch der Leistungsverluste besteht.

Eine Schalteinrichtung nach dem Oberbegriff von Patentanspruch 1 ist in US-A-5'430'597 beschrieben. Diese Schalteinrichtung ist in eine zwischen einer Spannungsquelle und einer Last verlaufenden Stromversorgungsleitung geschaltet und weist einen Mikrorelaisschalter, einen Stromsensor sowie eine Auswerteeinrichtung auf, welche den Schalter oberhalb eines Grenzwertes des in der Versorgungsleitung fliessenden Stroms öffnet. Der Mikrorelaisschalter weist auf einem Substrat angeordnet parallel geführte Strompfade auf mit jeweils mehreren in Serie geschalteten Mikrorelaiszellen. Die Anzahl der Strompfade bestimmt die Stromtragfähigkeit, die Anzahl der in Serie geschalteten Mikrorelaiszellen hingegen die Spannungsfestigkeit des Schalters. Die Anzahl an Mikrorelaiszellen ist so bemessen, dass in üblichen Niederspannungswechselstromnetzen auftretende kleine Überströme ausgeschaltet werden können. Beim Schalten grosser Überströme, insbesondere grosser Kurzschlussströme, ist jedoch nicht mit Sicherheit auszuschliessen, dass einzelne Mikrorelaiszellen überlastet werden.

15

10

Weitere Schalteinrichtungen mit Mikrorelaiszellen sind in DE-A-198 50 397 und GB-A-2 212 679 beschrieben.

Der Erfindung, wie sie in den Patentansprüchen definiert ist, liegt das technische Problem zugrunde, eine Schalteinrichtung der vorgenannten Art zu schaffen, mit der kleine und grosse Überströme sicher geschaltet werden können.

Ferner richtet sich die Erfindung auch auf ein Elektromotorschalt- und -schutzsystem mit einer solchen verbesserten Schalteinrichtung.

25

30

20

Die grundsätzliche Idee der Erfindung besteht darin, in der erfindungsgemässen Schaltvorrichtung eine Kombination eines Mikrorelaisschalters mit einer Kurzschlussstrom-Begrenzungsvorrichtung zu verwenden. Dabei soll der Mikrorelaisschalter dazu ausgelegt sein, kleine Überströme abzuschalten und kann darüber hinaus auch zum gewöhnlichen Ein- und Ausschalten des Stromes in dem Strompfad im Normalbetrieb dienen. Demgegenüber ist die Vorrichtung zum Kurzschlußstrombegrenzen speziell zum Abschalten sehr großer Überströme ausgelegt, die den Mikrorelaisschalter zerstören würden. Eine Auswerteeinrichtung dient zum Erfassen von Überströmen und Auslösen des Mikrorelaisschalters, kann aber bei

10

15

20

25

30

Bedarf darüber hinaus direkt zum Ein- und Ausschalten angesteuert werden. Damit können durch die Erfindung die konventionellen Bauteile Thermorelais mit Bimetallstreifen und elektromagnetisches Schütz eingespart bzw. durch ein vergleichsweise kleines und leichtes elektromechanisches System ersetzt werden.

Die in der erfindungsgemässen Schalteinrichtung verwendeten Mikrorelaiszellen sind elektrisch betätigte Miniaturschalter. Im Gegensatz zu einem Transistor ist eine Mikrorelaiszelle jedoch ein mechanischer Schalter mit zumindest einem beweglichen Kontaktstück. Durch ein elektrisches Signal kann in verschiedener Weise eine mechanische Bewegung dieses Kontaktstücks hervorgerufen werden. Im allgemeinen werden Mikrorelaisszellen mit den bekannten Verfahren der Mikroelektronik und der Mikrosystemtechnik hergestellt.

Bevorzugt sind bei der Erfindung elektrostatisch betätigte Mikrorelaiszellen, d. h. solche, bei denen das bewegliche Kontaktstück elektrostatisch betätigt wird. Hierzu wird auf die Ausführungsbeispiele verwiesen und auf ein von Siemens publiziertes Si-Mikrorelais (H. F. Schlaak, F. Arndt, J. Schimkat, M. Hanke, Proc. Micro System Technology 96, 1996, Seiten 463-468). Es wird weiterhin verwiesen auf R. Allen: "Simplified Process is Used to Make Micromachined FET-like Four-Terminal Microswitches and Microrelays" in Electronic Design, 8 July, 1996, Seite 31 sowie auf "Micromechanic Membrane Switches on Silicon" von K. E. Petersen, IBM J. RES. DEVELOP., Band 23, Nr. 4, Juli 1979, Seiten 376-385.

Im Vergleich zu konventionellen Bauteilkombinationen bietet die erfindungsgemäße Schalteinrichtung eine erhebliche Gewichts- und Bauvolumenverringerung. Verbessert wird auch die geometrische Flexibilität der Gesamtanordnung, weil der Mikrorelaisschalter in unterschiedlichster Weise eingebaut werden kann, dabei besonders robust und unempfindlich gegen Temperaturschwankungen, Stöße oder dgl. ist und im Fall einer größeren Anordnung einer Vielzahl von Mikrorelaiszellen auch große Freiheiten in der Formgebung zeigt, weil die Leiterbahnen zwischen den Mikrorelaiszellen beliebig formbar sind.

Ein weiterer primärer Vorteil der neuen elektrischen Schalteinrichtung besteht in dem überaus schnellen Ansprechverhalten des Mikrorelaisschalters. Durch die

Ansprüche:

1. Elektrische Schalteinrichtung mit einem in einem Strompfad (8) angeordneten Mikrorelaisschalter (1), welcher eine spannungsteilend wirkende Se-5 rienschaltung und eine stromteilend wirkende Parallelschaltung von Mikrorelaiszellen (3) aufweist, mit einem den im Strompfad (8) fliessenden Strom erfassenden Stromsensors (5) und mit einer Auswerteeinrichtung (7) zum Empfangen und Auswerten der vom Stromsensor (5) erfassten Stromsi-10 gnale und zur Bildung eines auf den Mikrorelaisschalter (1) wirkenden Auslösesignals (9), falls der im Strompfad (8) geführte Strom einen Schwellenwert überschreitet, dadurch gekennzeichnet, dass in Serie zum Mikrorelaisschalter (1) geschaltet im Strompfad ein Kurzschlußstrombegrenzer (11, 16, 17) angeordnet ist, und dass die Schalteinrichtung dazu ausgelegt ist, dass sich der Mikrorelaisschalter (1) ansprechend auf das 15 Auslösesignal (9) bei über dem Schwellenwert liegenden, kleinen Überströmen öffnet und der Kurzschlußstrombegrenzer (11, 16, 17) bei großen Überströmen diese auf durch den Mikrorelaisschalter (1) zu unterbrechende Ströme begrenzt.

20

30

- 2. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 1, bei der die Auswerteeinrichtung (7) ein in Abhängigkeit von der Höhe eines Überstromes zeitlich geringfügig verzögertes Ansprechen des Mikrorelaisschalters (1) bewirkt.
- 25 3. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer eine Schmelzsicherung (11) ist.
 - 4. Schalteinrichtung nach Anspruch 1 oder 2, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer (17) elektrisch betätigbar ist und die Auswerteeinrichtung (7) dazu
 ausgelegt ist, bei großen Überströmen ein zweites Auslösesignal (18) an
 den Kurzschlußstrombegrenzer (17) zu senden.
 - 5. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 1, 2 oder 3, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer ein Leistungsschutzschalter (17) ist.

25

- 6. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der der Kurzschlußstrombegrenzer einen PTC-Widerstand (16) aufweist.
- 5 7. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 6, bei der der PTC-Widerstand (16) ein PTC-Polymermaterial enthält.
 - 8. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 6, bei der der PTC-Widerstand (16) ein PTC-Metallmaterial enthält.
- Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der die Auswerteeinrichtung (7) zum Empfangen und Auswerten von Signalen eines den Strom durch den Strompfad (8) erfassenden ersten Stromsensors (5) und einen einen Strom durch einen zweiten Strompfad erfassenden zweiten Stromsensors durch Vergleich untereinander und Öffnen des Mikrorelaisschalters (1) ansprechend auf ein Resultat der Auswertung ausgelegt ist.
- 10. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der Ansprüche 1-8, bei der der Stromsensor (5) ein einen Gesamtstrom durch den Strompfad (8) und zumindest einen zweiten benachbarten Strompfad erfassender Gesamtstromsensor ist und die Auswerteeinrichtung (7) zum Empfangen und Auswerten eines Signals des Gesamtstromsensors und Öffnen des Mikrorelaisschalters (1) ansprechend auf das Signal ausgelegt ist.
 - Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der zumindest ein Stromsensor (5) Teil der Schalteinrichtung und durch einen Hall-Sensor gebildet ist.
- 12. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der der Mikrorelaisschalter, die Auswerteeinrichtung und gegebenenfalls der oder die Hall-Sensoren jeweils als Chips auf einer Platine integriert sind.

- 13. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der der Mikrorelaisschalter (1) und die Auswerteeinrichtung (7) auf einem Chip (6) integriert sind.
- 5 14. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 11, auch in Verbindung mit einem weiteren der vorstehenden Ansprüche, bei der die Auswerteeinrichtung (7) und der oder die Hall-Sensoren (5) auf einem Chip (6) integriert sind.
- 15. Elektrische Schalteinrichtung nach Anspruch 11, auch in Verbindung mit einem weiteren der vorstehenden Ansprüche, bei der der Mikrorelaisschalter (1), die Auswerteeinrichtung (7) und der oder die Hall-Sensoren (5) auf einem Chip (6) integriert sind.
- 16. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der mit dem Mikrorelaisschalter (1) eine elektronische Ansprechüberwachungseinrichtung (7) auf einem Chip (6) integriert ist.
- 17. Elektrische Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche, bei der mit dem Mikrorelaisschalter (1) eine Zeitgeberschaltung auf einem Chip (6) integriert ist.
 - 18. Elektromotorschalt- und -schutzsystem mit einer elektrischen Schalteinrichtung nach einem der vorstehenden Ansprüche.



Internationales Aktenzeichen

vom Anmeideami auszulturien

Internationales Anmeldedatum

ANTRAG

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die

internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.	Name des Anmeldeamts und "I	PCT International Application"					
IGE, Bern	Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht)						
	(max. 12 Zeichen) 99/136 WO						
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG							
Elektrische Schalteinrichtung zum Ueberstromschutz	Elektrische Schalteinrichtung zum Ueberstromschutz						
Feld Nr. II ANMELDER							
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Persone Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nan		Diese Person ist gleichzeitig Erfinder					
ABB Research Ltd Affolternstr. 52		Telefonnr.:					
CH-8050 Zürich Schweiz		Telefaxor.:					
		Fernschreibnr.:					
Staatsangehörigkeit (Staat):	Sitz oder Wohnsitz (Staat):						
		ur die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen					
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODE							
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei Juristischen Personer Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Nam		Diese Person ist					
STRÜMPLER, Ralf, Dr. Oberriedenstr. 35B CH-5412 Gebenstorf Schweiz		nur Anmelder Anmelder und Erfinder nur Erfinder (Wird dieses Kästchen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nötig.)					
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (Staat):						
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- alle Bestimmu	ingsstaalen mit Ausnahme nu	r die Vereinigten die im Zusatzfeld angegebenen angegebenen					
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind a	auf einem Fortsetzungsblatt ange	geben.					
Feld Nr. IV ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRETER; ZUSTELLANSCHRIFT							
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um für den (die) Anmelder vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigenschaft zu handeln als:							
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen vollständige amtliche Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Stoats anzugeben.) Telefonnr.: +41 56 205 45 98							
ABB Business Services Ltd Intellectual Property (SLE-I)		Telefaxnr.: +41 56 205 76 55					
Haselstrasse 16 CH-5401 Baden		Fernschreibnr.:					
Dieses Kästchen ist anzukreuzen, wenn kein Anwalt od spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	er gemeinsamer Vertreter bestell	t ist und statt dessen im obigen Feld eine					

Formblatt PCT/RO/101 (Blatt 1) (5. Juli 1994; Nachdruck Januar 1996)

Siehe Anmerkungen zu diesem Antragsformular

15.6.00/GV

•	•	Blatt Nr.	
Feld Nr.	V BESTIMMUNG VON STAATEN		

		ne die	entspre	chenden Kasichen ankreuzen; wenigsiens ein Kasichen muß angekreuzi werden)
Regionales Pa	tent			
AP	ARIPO-Patent: KE Kenia, MW Malawi, SD Sudan, SZ Swasiland, U	JG Ug	anda ur	nd jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist
EA	Eurasisches Patent: AZ Aserbaidschan, BY Belarus, KZ Kasachstan, RU Russische Föderation, TJ Tadschikistan, TM Turkmenistan und jeder weitere Sta. Vertragsstaat des Eurasischen Patentübereinkommens und des PCT ist			
EP	Europäisches Palent: AT Österreich, BE Belgien, CH und LI Schwei Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxembu Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT is:	rg, M	Liechte C Mor	nstein, DE Deutschland, DK Danemark, ES Spanien, FR Frankreich, GB Vereinigtes naco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden und jeder weitere Staat, der
OA	Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder	weiter	e Staat,	Kongo, CI Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, ML Mali, MR der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder
Nationales Pat	ent (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewü	nscht v	vird, bi	tte auf der gepunkteten Linie angeben):
AL	Albanien		MD	Republik Moldau
AM	Armenien		MG	Madagaskar
☐ AT	Österreich		мк	Die ehemalige jugoslawische Republik
☐ AU	Australien			Mazedonien
☐ AZ	Aserbaidschan		MN	Mongolei
□ вв	Barbados		мw	Malawi
□BG	Bulgarien		MX	Mexiko
□BR	•	_	NO	
=	Brasilien	_		Norwegen
∐BY	Belarus	=	NZ	Neusceland
∐ CA	Kanada		PL	Polen
СН	and LI Schweiz und Liechtenstein		PT	Portugal
⊠ CN	China		RO	Rumänien
☐ cz	Tschechische Republik		RU	Russische Föderation
DE	Deutschland		SD	Sudan
□ DK	Dänemark		SE	Schweden
☐ EE	Estland		SG	Singapur
☐ ES	Spanien		SI	Slowenien
FI	Finnland		SK	Slowakei
□ СВ	Vereinigtes Königreich	\Box	TJ	Tadschikistan
_		_	TM	Turkmanistan
∐ GE	Georgien			Turkmenistan
∐ HU	Ungarn	_		Türkei
∐ IS	Island			Trinidad und Tobago
⊠ лР	Japan	Ш		Ukraine
∐ KE	Kenia			Uganda
∏ кс	Kirgisistan	\boxtimes	US	Vereinigte Staaten von Amerika
□ кр	Demokratische Volksrepublik Korea			
			UZ	Usbekistan
☐ KR	Republik Korea	□'	VN	Vietnam
□кz	Kasachstan			hen für die Bestimmung von Staaten (für die Zwecke eines alen Patents), die dem PCT nach der Veröffentlichung
LK	Sri Lanka			Formblatts beigetreten sind:
LR	Liberia			
Ls	Lesotho			
LT	Litauen			
Πιυ	Luxemburg			
LV	Lettland	ليا		

Zusätzlich zu den oben genannten Bestimmungen nimmt der Anmelder nach Regel 4.9 Absatz b auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen vor mit Ausnahme der Der Annelder erklärt, daß diese zusätzliche Bestimmungen unter dem Vorbehalt einer Bestätigung stehen und jede zusätzliche Bestimmung einer Annelder zurückgenommen gilt. (Die Bestätigung einer Bestimmung erfolgt durch die Einreichung einer Mitteilung, in der diese Bestimmung angegeben wird, und die Zahlung der Bestätigungsgebühr. Die Bestätigung muß beim Anmeldeamt innerhalb der Frist von 15 Monaten eingehen.)

Feld Nr. VI PRIORITÄTSANSPR	RUCH	Weitere Prioritätsansprüche sind im Zusatzfeld angegeben.					
	Anmeldung(en) wird hiermit beanspruc	ht:					
Staat (Anmelde- oder Bestimmungsstaat der Anmeldung)	Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	Aktenzeichen	Anmeldeamt (nur bei regionaler oder internationaler Anmeldung)				
(1) Deutschland	17.06.1999	199 27 762.1	DPA München				
(2)							
(3)							
	beglaubigte Kopie der früheren Anme amt ist (eine Gebühr kann verlangt wer		en soll, das für die Zwecke dieser				
	ersucht, eine beglaubigte Abschrift der ung(en) zu erstellen und dem Internatio	The state of the s					
Feld Nr. VII INTERNATIONALE	RECHERCHENBEHÖRDE						
Recherchenbehörden für die internati die die internationale Recherche durc	Wahl der Internationalen Recherchenbehörde (ISA) (Sind zwei oder mehr Internationale Recherchenbehörden für die internationale Recherche zuständig, ist der Name der Behörde anzugeben, die die internationale Recherche durchführen soll; Zweibuchstaben-Code genügt): ISA/						
bei der internationalen Recherchenbe scherche soweit wie möglich auf die	nn eine Recherche (internationale Rec hörde beantragt oder von ihr durchge, Ergebnisse einer solchen früheren Re (bzw. deren Übersetzung) oder des Rec	führt worden ist und diese Behörde n cherche zu stützen. Die Recherche od	un ersucht wird, die internationale				
Staat (oder regionales Amt):	Datum (Tag/Monat	/Jahr): Akto	enzeichen:				
Feld Nr. VIII KONTROLLISTE							
Diese internationale Anmeldung umfaßt: Dieser internationalen Anmeldung liegen die nachstehend angekreuzten Unterlagen bei:							
	Blatter 1. Unterzeichnete Vollmacht	gesonderte 5. Blatt f	ar die Gebührenberechnung				
	Blatter 2. Kopie der allger Vollmacht		derte Angaben zu hinter-				
_	Blätter 3. Begründung für	legten Mikroorg r das Fehlen 7. Sequer	zanismen zprotokolle für Nucleotide				
5. Zeichnungen : 6 Bi	dei Onteisennit	· ·	er Aminosauren (Diskette)				
Insgesamt : 33 B	Hatter 4. Prioritätsbeleg(e die Zeilennumm Nr. VI kennzelc.	er von Feld Bibliographhie-Mitteilung,					
Abbildung Nr. 4 der Zeichnungen (falls vorhanden) soll mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden.							
reld Nr. IX UNTERSCHRIFT DES	S ANMELDERS ODER DES ANWA	LTS					
Der Name jeder unterzeichnenden Person ist neben der Unterschrift zu wiederholen, und es ist anzugeben, sofern sich dies nicht eindeutig aus dem Antrag ergibt, in welcher Eigenschaft die Person unterzeichnet. ABB Research Ltd							
Dr. Helmut Kaiser Dr. Ralf Strümpler							
14.06.2000 em	Vom Anmeldeam	nt auszufüllen	7-1-1				
 Datum des tatsächlichen Eingangs internationalen Anmeldung: 			2. Zeichnungen einge-				
3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich jedoch fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung:							
4. Datum des fristgerechten Eingangs	zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung: Datum des fristgerechten Eingangs der angeforderten Richtigstellungen nach Artikel 11(2) PCT						
Vom Anmelder benannte Internationale Recherchenbehörde:		6. Ubermittlung des Recherch Zahlung der Recherchengel					
Datum des Eingangs des Aktenexempla beim Internationalen Büro:	Vom Internationalen	Būro auszufüllen.					

VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

Absender: ANMELDEAMT	SLE-I Singang	Ablage:			
An:	2 1. JUNI 2000	J	PCT		
CHARGE	SB PW		FUI		
ABB Business Services L Intellectual Property (SLE	t(d)≤t		LUNG DES INTERNATIONALEN		
Haselstrasse 16	[-1]		(TENZEICHENS UND DES ATIONALEN ANMELDEDATUMS		
5401 Baden			(Regel 20.5 c) PCT)		
		Absendedatum (Tag/Monat/Jahr)			
		15.Juni 2000 (16.06.00)			
Aktenzeichen des Anmelders oder Ar 99/136 WO	walts	WICH	ITIGE MITTEILUNG		
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmelded	atum (Tag/Monat/Jahr)	Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)		
PCT/CH 00/00325	14.Juni 2000 (14.06.	00)	17.Juni 1999 (17.06.99)		
Anmelder			4		
ABB Research Ltd, 8050 Züric	ch et al.				
Bezeichnung der Erfindung			PC+U		
Elektrische Schalteinrichtung	zum Überstromschutz.		2 8. JUNI 2000		
			2 2. 3011 2000		
Dem Anmelder wird mitgeteilt, de internationale Anmeldedatum zu		ldung das oben genan	ante internationale Aktenzeichen und		
2. Weiterhin wird dem Anmelder mitgeteilt, dass das Aktenexemplar der internationalen Anmeldung					
dem Internationalen Büro am 23.06.00 übermittelt wird.					
dem Internationalen Büro noch nicht übermittelt wurde,					
weil die erforderliche Überprüfung zum Schutz der nationalen Sicherheit noch nicht erfolgt ist.					
weil (Angabe des Grundes):					
Ein Exemplar dieser Mitteilung ist dem Internationalen Büro übersandt worden (da das Aktenexemplar dem Internationalen Büro noch nicht übermittelt wurde). *					
Das Internationale Büro überwacht die Übermittlung des Aktenexemplars durch das Anmeldeamt und unterrichtet den Anmelder über dessen Eingang (mit Formblatt PCT/IB/301). Ist das Aktenexemplar bei Ablauf des vierzehnten Monats nach dem Prioritätsdatum noch nicht eingegangen, teilt das Internationale Büro dies dem Anmelder mit (Regel 22.1 c)).					
Name und Postanschrift des Anmelde	eamts	Bevollmächtigter Be	ediensteter		
Eidgenössisches Institut für Geistig	ges Eigentum		Boedhur		
Einsteinstrasse 2, CH-3003 Bern Telefon +41 31 325 25 25 Fax +41 3	31 325 25 26 PC 30-4000-1		49 86 Olaf Boedtker		

Telephone No. (41-22) 338.83.38

003425265

NT COOPERATION TREAT

Ablag PA

1211 Geneva 20, Switzerland

Facsimile No. (41-22) 740.14.35

Form PCT/IB/301 (July 1998)

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

ABB BUSINESS SERVICES LTD Intellectual Property (SLE-I) Haselstrasse 16 CH-5401 Baden SUISSE

NOTIFICATION CONCERNING SUBMISSION OR TRANSMITTAL OF PRIORITY DOCUMENT

(PCT Administrative Instructions, Section 411)

Date of mailing (day/month/year) 13 October 2000 (13.10.00)

Applicant's or agent's file reference 99/136 WO

International application No. PCT/CH00/00325

International publication date (day/month/year)

Not yet published

IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (day/month/year) 14 June 2000 (14.06.00)

Priority date (day/month/year)

17 June 1999 (17.06.99)

Applicant

ABB RESEARCH LTD et al

- The applicant is hereby notified of the date of receipt (except where the letters "NR" appear in the right-hand column) by the International Bureau of the priority document(s) relating to the earlier application(s) indicated below. Unless otherwise indicated by an asterisk appearing next to a date of receipt, or by the letters "NR", in the right-hand column, the priority document concerned was submitted or transmitted to the International Bureau in compliance with Rule 17.1(a) or (b).
- This updates and replaces any previously issued notification concerning submission or transmittal of priority documents.
- An asterisk(*) appearing next to a date of receipt, in the right-hand column, denotes a priority document submitted or transmitted to the International Bureau but not in compliance with Rule 17.1(a) or (b). In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.
- The letters "NR" appearing in the right-hand column denote a priority document which was not received by the International Bureau or which the applicant did not request the receiving Office to prepare and transmit to the International Bureau, as provided by Rule 17.1(a) or (b), respectively. In such a case, the attention of the applicant is directed to Rule 17.1(c) which provides that no designated Office may disregard the priority claim concerned before giving the applicant an opportunity, upon entry into the national phase, to furnish the priority document within a time limit which is reasonable under the circumstances.

Priority date

Priority application No.

Country or regional Office or PCT receiving Office

Date of receipt of priority document

17 June 1999 (17.06.99)

199 27 762.1

DE

25 Sept 2000 (25.09.00)

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Khemais BRAHMI

Facsimile No. (41-22) 740.14.35

Telephone No. (41-22) 338.83.38

SLE-! Fingling	Ablage:
2 7. FEB. 2001	PATENT COOPERATION TREAT
66 1	

2 7. FEB. 2001

i

From the INTERNATIONAL BUREAU

To:

ABB BUSINESS SERVICES LTD Intellectual Property (SLE-I) Haselstrasse 16 CH-5401 Baden SUISSE

INFORMATION CONCERNING ELECTED OFFICES NOTIFIED OF THEIR ELECTION

(PCT Rule 61.3)

Date of mailing (day/month/year)

21 February 2001 (21.02.01)

Applicant's or agent's file reference

99/136 WO

IMPORTANT INFORMATION

International application No. PCT/CH00/00325

International filing date (day/month/year)

Priority date (day/month/year)

14 June 2000 (14.06.00)

17 June 1999 (17.06.99)

Applicant

ABB RESEARCH LTD et al

1. The applicant is hereby informed that the International Bureau has, according to Article 31(7), notified each of the following Offices of its election:

EP:AT,BE,CH,CY,DE,DK,ES,FI,FR,GB,GR,IE,IT,LU,MC,NL,PT,SE National:CN,JP,US

2. The following Offices have waived the requirement for the notification of their election; the notification will be sent to them by the International Bureau only upon their request:

None

3. The applicant is reminded that he must enter the "national phase" before the expiration of 30 months from the priority date before each of the Offices listed above. This must be done by paying the national fee(s) and furnishing, if prescribed, a translation of the international application (Article 39(1)(a)), as well as, where applicable, by furnishing a translation of any annexes of the international preliminary examination report (Article 36(3)(b) and Rule 74.1).

Some offices have fixed time limits expiring later than the above-mentioned time limit. For detailed information about the applicable time limits and the acts to be performed upon entry into the national phase before a particular Office, see Volume II of the PCT Applicant's Guide.

The entry into the European regional phase is postponed until 31 months from the priority date for all States designated for the purposes of obtaining a European patent.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland Authorized officer:

R. E. Stoffel

Telephone No. (41-22) 338.83.38